

Art. 12. Een staat van de ontvangsten en een staat van de uitgaven worden opgemaakt op het einde van elk semester. De Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de audiovisuele sector behoort, legt deze staten voor aan het Rekenhof via de Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de begroting behoort. De verantwoordingsstukken worden ter plaatse bewaard.

Art. 13. De rekenplichtige maakt op het einde van ieder jaar :

- 1° een beheerrekening;
- 2° een rekening van uitvoering van de begroting;
- 3° een balans van het Centrum op.

De Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de audiovisuele sector behoort, zendt deze stukken, ten laatste op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking hebben, over naar de Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, die ze zal voorleggen aan het Rekenhof vóór 30 april van hetzelfde jaar.

Art. 14. De boekhoudkundige stukken voorzien in artikel 13 dienen ook opgesteld te worden als de rekenplichtige zijn ambt neerlegt.

Art. 15. De rekening van uitvoering van het Centrum wordt gevoegd bij de rekening van uitvoering van de Franse Gemeenschap.

Art. 16. De boekhouding wordt gevoerd overeenkomstig de aanrekeningsregels bepaald in het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat, met uitzondering van de bepaling van artikel 5 van dat besluit.

Art. 17. Er wordt een boekhouding van het patrimonium gevoerd.

HOOFDSTUK IV. — *Het beheer*

Art. 18. De bedragen van de uitgaven worden beperkt door de bedragen van de goedgekeurde kredieten en van de ontvangsten.

Art. 19. Het saldo dat beschikbaar is op het einde van het begrotingsjaar wordt automatisch overgedragen. Onder « beschikbaar saldo » dient te worden verstaan : het saldo in kas, verminderd met de nog niet aangezuiverde verbintenissen.

Art. 20. De op het einde van een jaar ter beschikking staande geldmiddelen kunnen vanaf het begin van het volgende jaar worden gebruikt.

Art. 21. De rekenplichtige die verantwoording schuldig is voor het Rekenhof is belast, overeenkomstig de opdrachten bepaald bij zijn besluit tot aanwijzing :

- 1° met het aanwenden en het bewaren van de geldmiddelen en de waarden;
- 2° met het opstellen en het bewaren van de volgende documenten :
 - a) de beheerrekening;
 - b) de rekening van uitvoering van de begroting;
 - c) de balans van het Centrum.
- 3° met het bijwerken van de inventaris van het patrimonium en het bijhouden van de patrimoniale boekhouding.

HOOFDSTUK V. — *Controle*

Art. 22. Het Rekenhof en het Bestuur der Financiën en van de Begroting van het Ministerie van de Franse Gemeenschap mogen hun controle op de boekhouding ter plaatse uitoefenen. Ze mogen, wanneer ze het wensen, alle verantwoordingsstukken laten overleggen alsook al de staten, inlichtingen of verduidelijkingen met betrekking tot de ontvangsten, uitgaven, activa en schulden.

De uitgaven worden vereffend en rechtstreeks betaald door de rekenplichtige van het Centrum, zonder voorafgaande tussenkomst van het Rekenhof.

De regels van de administratieve en begrotingscontrole waaraan de diensten van algemeen bestuur van de Franse Gemeenschap onderworpen zijn, zijn van toepassing op het Centrum.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 23. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Art. 24. De Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de audiovisuele sector behoort en de Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de begroting behoort zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 april 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Onderwijs en de Audiovisuele Sector,

Ph. MAHOUX

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 1386

[C — 27208]

6 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon
modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981,
concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993
et du 16 juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées en dernier lieu par la loi du 5 mai 1993;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par les arrêtés des 27 janvier 1982, 6 février 1986, 11 mai 1988, 1er avril 1993 et du 10 mars 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 1993 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1994 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Considérant qu'il importe de permettre au Gouvernement wallon de disposer du personnel nécessaire en vue d'assurer son secrétariat;

Considérant qu'en date du 7 juillet 1994, le Gouvernement wallon a pris la décision d'appliquer les échelles barémiques contenues dans l'arrêté du 14 avril 1994 portant le statut pécuniaire des membres du personnel de la Région au personnel autre que détaché d'un ministère ou d'un établissement ou organisme public des Cabinets ministériels et d'établir la correspondance entre les grades que peuvent porter les membres du personnel des Cabinets et les rangs déterminant les échelles barémiques;

Considérant que l'application de certaines dispositions de l'article 19 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon tel que modifié par les arrêtés des 1er avril 1993 et 10 mars 1994 s'est révélée impraticable de par l'interprétation formulée par l'Office national de la sécurité sociale à l'égard des dispositions de l'article 19 précité;

Qu'en raison du renouvellement prochain du Conseil et du Gouvernement wallons, les Cabinets des Ministres feront l'objet de modifications en matière de personnel et qu'ainsi il est indispensable de pouvoir garantir aux bénéficiaires de l'allocation forfaitaire de départ, un traitement équitable;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'urgence ainsi motivée;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget,

Arrête :

Article 1er. L'article 2, §§ 1er, 2 et 3 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981, concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 27 janvier 1982 est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 2. § 1er. Le Cabinet des Ministres ne peut comprendre plus de huit membres, étant :

- un chef de cabinet;
- un chef de cabinet adjoint;
- un secrétaire de cabinet;
- deux conseillers;
- deux attachés;
- un secrétaire particulier.

§ 2. Trois cellules de politique générale sont créées. Chaque cellule sera placée sous l'autorité de l'un des Ministres, membres du Gouvernement. Chaque cellule sera composée, au choix de ce Ministre, membre du Gouvernement, soit de deux membres étant :

- un chef de cabinet;
 - un conseiller;
- soit de trois membres étant :
- un chef de cabinet adjoint;
 - un conseiller;
 - un attaché.

§ 3. Le Gouvernement dispose d'une cellule composée d'un secrétaire ayant rang de chef de cabinet, de deux conseillers, et de sept agents d'exécution, en vue d'assurer son secrétariat. Il met à la disposition de chaque membre du Gouvernement sortant de charge et n'exerçant plus de fonctions ministérielles un conseiller et un agent d'exécution pour la durée du Gouvernement suivant."

Art. 2. L'article 2bis de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 10 mars 1994 est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 2bis. Indépendamment du cadre autorisé, il peut y avoir, par Cabinet, un maximum de deux équivalents temps plein à répartir sur un ou plusieurs experts à temps plein ou non. Leur rémunération est limitée à celle d'un conseiller. Les dispositions des articles 18 et 19 sont applicables aux experts, celles des articles 7 et 12 ne sont pas applicables aux experts."

Art. 3. L'article 3, § 3, de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 27 janvier 1982 est abrogé.

Art. 4. L'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 7. Le chef de cabinet communique les instructions et les ordres de service du Ministre à l'administration à l'attention du Secrétaire général concerné. En cas d'urgence, il peut être dérogé à cette règle sous réserve d'en informer sans délai le Secrétaire général concerné."

Art. 5. L'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 9. Sans préjudice de l'article 11, il est alloué aux membres des Cabinets qui ne font pas partie du personnel des services du Gouvernement wallon ou plus généralement de tout service public, une allocation de Cabinet tenant lieu de traitement fixée dans les échelles ci-après, applicables au personnel des ministères :

- chef de cabinet : échelle A2
- chef de cabinet adjoint : échelle A3
- conseiller et secrétaire de cabinet : échelle A4
- secrétaire particulier : échelle A5
- attaché : échelle A5.

Les agents d'exécution des Cabinets ainsi que les gens de métier et de service, qui ne font pas partie du personnel des ministères, bénéficient d'une allocation de Cabinet tenant lieu de traitement fixée dans les limites du traitement minimum et du traitement maximum de l'échelle attachée, en régime organique, au grade du personnel des ministères correspondant à la fonction exercée, augmentée d'un supplément d'allocation qui ne peut dépasser 96 089 F. Il ne peut être fait application de l'échelle spéciale, éventuellement prévue en régime transitoire, pour le personnel des ministères."

Art. 6. L'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par les arrêtés des 6 février 1986 et 10 mars 1994 est remplacé par les dispositions suivantes :

"Il est accordé aux membres du personnel du Ministère de la Région wallonne détachés dans les Cabinets une allocation de Cabinet qui ne peut dépasser les taux annuels suivants :

- chef de cabinet 343 175 F
- chef de cabinet adjoint 260 813 F
- conseiller et secrétaire de cabinet 233 359 F
- secrétaire particulier 178 451 F
- attaché 137 270 F
- personnel affecté aux travaux d'exécution et gens de métier et de service 96 089 F"

Art. 7. L'article 12 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 10 avril 1994 est complété par la disposition suivante :

"Le supplément d'allocation et l'allocation de Cabinet prévus aux articles 9 et 10 du présent arrêté ne leur sont pas applicables."

Art. 8. A l'article 15 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 10 avril 1994 est inséré le chiffre "12" entre les chiffres 10 et 13.

Art. 9. A l'article 16 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par les arrêtés des 11 mai 1988 et 10 mars 1994, les rangs "15 à 17" et "10 à 14" sont remplacés respectivement par les rangs "A3 à A1" et "A6 à A4".

Art. 10. L'article 17 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 11 mai 1988 est complété par la disposition suivante :

"Un supplément de 30 000 km par an est attribué au Cabinet disposant d'un deuxième chef de cabinet."

Art. 11. L'article 19 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981 concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par les arrêtés des 1er avril 1993 et 10 mars 1994 est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 19. § 1er. Le Gouvernement ou le Ministre peut accorder suivant les conditions reprises ci-après une allocation forfaitaire de départ aux personnes qui ont exercé une fonction dans un Cabinet, laquelle ne peut être considérée comme une indemnité de préavis ou de dommages et intérêts pour rupture du contrat de louage du travail.

§ 2. Cette allocation forfaitaire de départ correspond à :

- un mois d'allocation de Cabinet tenant lieu de traitement pour une période d'activité ininterrompue de trois mois à six mois accomplis;
- deux mois d'allocation de Cabinet tenant lieu de traitement pour une période d'activité ininterrompue de six mois à douze mois accomplis;
- trois mois d'allocation de Cabinet tenant lieu de traitement pour une période d'activité ininterrompue de douze mois à dix-huit mois accomplis;
- quatre mois d'allocation de Cabinet tenant lieu de traitement pour une période d'activité ininterrompue de dix-huit mois à vingt-quatre mois accomplis;
- cinq mois d'allocation de Cabinet tenant lieu de traitement pour une période d'activité ininterrompue de plus de vingt-quatre mois.

§ 3. Entre en ligne de compte pour la détermination de la période d'activité ininterrompue, le temps passé dans un Cabinet ministériel autre que celui dont dépend le membre du personnel, pour autant qu'il n'y ait pas eu interruption des activités entre la fin et le début des fonctions au sein d'un Cabinet ministériel.

§ 4.1. L'allocation forfaitaire de départ est payée par anticipation et ordonnée par mensualités.

2. Le montant liquidé mensuellement est diminué à posteriori de celui encaissé par le bénéficiaire de l'allocation forfaitaire de départ à titre de revenus professionnels ou de revenus de remplacement au sens des dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992. Le bénéficiaire est tenu de communiquer les éléments relatifs à sa situation.

3. Le Ministère de la Région wallonne veille à la régularisation du montant liquidé mensuellement et fait procéder d'office à la récupération d'un trop-perçu éventuel par le bénéficiaire de l'allocation forfaitaire de départ.

4. L'ordonnateur primaire ou son délégué qui a établi pour chaque bénéficiaire le montant de l'allocation forfaitaire de départ à liquider est tenu de fournir, sans délai, au service visé au 3, ci-avant, tous les éléments en sa possession concernant tant le montant calculé de l'allocation forfaitaire de départ que les nom et adresse des bénéficiaires.

§ 5. En dérogation au § 1er, le Gouvernement ou le Ministre peut accorder une allocation forfaitaire de départ aux personnes qui ont exercé des fonctions dans un Cabinet et qui, soit sont titulaires exclusivement d'une ou de plusieurs fonctions partielles dans un service public ou dans un établissement subventionné ou d'une ou plusieurs pensions à charge du Trésor, se rapportant à une ou plusieurs carrières incomplètes, soit bénéficient de revenus de remplacement. Dans ces cas, l'allocation forfaitaire de départ est fixée conformément au § 2 et diminuée, selon le cas, de la somme totale qui est due à l'intéressé pour la période correspondante, soit en rétribution de fonctions incomplètes, soit à titre de revenus de remplacement.

§ 6. Le supplément d'allocation visé au second alinéa de l'article 9 et les allocations et indemnités prévues aux articles 10, 12 et 15 ainsi que les ressources qui, suivant les dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 n'interviennent pas pour la détermination du nombre de personne à charge, ne sont pas pris en considération pour la détermination de l'allocation forfaitaire de départ.

§ 7. Pour la période correspondant à celle pour laquelle une allocation forfaitaire de départ est accordée, les bénéficiaires de celle-ci restent assujettis aux prestations de sécurité sociale.

Art. 12. L'article 19bis de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981, concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, modifié par l'arrêté du 10 mars 1994 est remplacé par les dispositions suivantes :

"Au terme de la législature ou lors d'une modification de la composition du Gouvernement wallon, les dossiers individuels des membres du personnel quittant les Cabinets sont transférés au Secrétaire général du Ministère de la Région wallonne, lequel est chargé d'assurer la gestion administrative, pécuniaire et sociale de ces membres du personnel."

Art. 13. L'article 22 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 décembre 1981, concernant les Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, est complété par l'alinéa suivant :

"Pour le calcul des deux années, le Gouvernement peut tenir compte de la durée des prestations que le chef de cabinet a effectuées auprès du Gouvernement de la Communauté française à la condition qu'il n'y ait pas de rupture de continuité."

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 6 avril 1995.

Art. 15. Les Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, des P.M.E., des Relations extérieures et du Tourisme,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique, et du Budget,
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 27208]

D. 95 - 1386

6. APRIL 1995. - Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 5. Mai 1993;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 17. Juli 1991 zur Koordinierung der Gesetze über die Buchführung des Staates;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch die Erlasse vom 27. Januar 1982, vom 6. Februar 1986, vom 11. Mai 1988, vom 1. April 1993 und vom 10. März 1994;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Oktober 1993 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Januar 1994 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

In Erwägung der Notwendigkeit, der Wallonischen Regierung die Möglichkeit zu geben, über das nötige Personal zu verfügen, um ihr Sekretariat zu gewährleisten;

In der Erwägung, daß die Wallonische Regierung am 7. Juli 1994 beschlossen hat, die im Erlaß vom 14. April 1994 zur Festlegung des Besoldungsstatuts der Beamten der Region enthaltenden Gehaltsstufen ebenfalls auf das Personal der Ministerialkabinette anzuwenden, das nicht vorübergehend von einem Ministerium oder einer öffentlichen Einrichtung herkommt, und die Dienstgrade, die die Personalmitglieder der Kabinette innehaben können, mit den Rängen, die zur Festlegung der Gehaltsstufen dienen, in Übereinstimmung zu bringen;

In der Erwägung, daß die Anwendung gewisser Bestimmungen von Artikel 19 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch die Erlasse vom 1. April 1993 und vom 10. März 1994, sich als undurchführbar erwiesen hat, und zwar aufgrund der vom Landesamt für soziale Sicherheit geäußerten Auslegung der Bestimmungen des vorerwähnten Artikels 19;

In der Erwägung, daß aufgrund der kommenden Erneuerung des Wallonischen Rates und der Wallonischen Regierung das Personal der ministeriellen Kabinette Gegenstand von Abänderungen sein wird und daß es daher unbedingt notwendig ist, den Empfängern der pauschalen Abgangszuwendung ein angemessenes Gehalt versichern zu können;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der so begründeten Dringlichkeit;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, des Öffentlichen Dienstes und des Haushalts,

Beschließt die Wallonische Regierung:

Artikel 1. Artikel 2, §§ 1, 2 und 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 27. Januar 1982, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Art. 2. § 1. Das Kabinett der Minister darf höchstens acht Mitglieder umfassen, und zwar:

- einen Kabinettschef;
- einen beigeordneten Kabinettschef;
- einen Kabinettssekretär;
- zwei Berater;
- zwei Attachés;
- einen Privatsekretär.

§ 2. Drei für die allgemeine Politik zuständigen Zellen werden gegründet. Jede Zelle wird einem der Minister der Regierung unterstehen. Jede Zelle wird nach der Wahl dieses Ministers wie folgt zusammengestellt:

entweder aus zwei Mitgliedern, d.h.

- einem Kabinettschef;
- einem Berater;

oder aus drei Mitgliedern, d.h.

- einem beigeordneten Kabinettschef;
- einem Berater;
- einem Attaché.

§ 3. Die Regierung verfügt über eine Zelle, die aus einem Sekretär mit dem Rang eines Kabinettschefs, zwei Beratern und sieben ausführenden Bediensteten besteht, um ihren Sekretariat zu gewährleisten. Sie stellt jedem ausscheidenden Mitglied der Regierung, der keine ministerielles Amt mehr ausführt, einen Berater und einen ausführenden Bediensteten für die Dauer der nächsten Regierungsperiode zur Verfügung.

Art. 2. Artikel 2bis des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 10. März 1994, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Art. 2bis. Unabhängig vom genehmigten Stellenplan gibt es maximal zwei Vollzeitstellen pro Kabinett, die durch einen bzw. mehrere vollzeit- oder teilzeitbeschäftigte Sachverständige zu besetzen sind. Ihre Entlohnung darf die Entlohnung eines Beraters nicht übersteigen. Die Bestimmungen von Artikeln 18 und 19 finden Anwendung auf die Sachverständigen, diejenigen von Artikeln 7 und 12 sind nicht auf die Sachverständigen anwendbar."

Art. 3. Artikel 3 § 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 27. Januar 1982 wird aufgehoben.

Art. 2. Artikel 7 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Art. 7. Der Kabinettschef teilt der Verwaltung die Vorschriften und die Dienstanweisungen des Ministers durch die Vermittlung des betroffenen Generalsekretärs mit. In dringenden Fällen kann von dieser Regel abgewichen werden, unter der Bedingung daß der betroffene Generalsekretär jedoch davon unverzüglich in Kenntnis gesetzt wird."

Art. 5. Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Art. 9. Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 11 wird den Mitgliedern der Kabinette, die nicht zum Personal der Dienststellen der Wallonischen Regierung oder generell zu irgendeiner öffentlichen Dienststelle gehören, anstelle eines Gehalts eine Kabinettszuwendung gewährt, die nach der folgenden, und auf das Personal der Ministerien anwendbare Gehaltsstufe festgelegt ist:

- Kabinettschef: Stufe A2
- Beigeordneter Kabinettschef: Stufe A3
- Berater und Kabinettssekretär: Stufe A4
- Privatsekretär: Stufe A5
- Attaché: Stufe A5.

Die Kabinettsbediensteten mit ausführender Tätigkeit sowie das Fach- und Dienstpersonal, die nicht zum Personal der Ministerien gehört, beziehen anstelle eines Gehalts eine Kabinettszuwendung, die innerhalb der Grenzen der organischen Grundregelung dem der ausgeübten Tätigkeit entsprechenden Dienstgrad der Ministerien entspricht und die um einen Zuschlag erhöht wird, der 96 089 BEF nicht überschreiten darf. Für das Personal der Ministerien darf die Sondergehaltsstufe, die eventuell in der Übergangsregelung vorgesehen ist, nicht angewandt werden.

Art. 6. Artikel 10 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch die Erlasse vom 6. Februar 1986 und vom 10. März 1994, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Den Personalmitgliedern des Ministeriums der Wallonischen Region, die vorübergehend in einem Kabinett beschäftigt werden, wird eine Kabinettszuwendung gewährt, die folgende jährliche Sätze nicht überschreiten darf:

- Kabinettschef 343 175 BEF
- Beigeordneter Kabinettschef 260 813 BEF
- Berater und Kabinettssekretär 233 359 BEF
- Privatsekretär 178 451 BEF
- Attaché 137 270 BEF
- Personal mit ausführender Tätigkeit, Fach- und Dienstpersonal 96 089 BEF

Art. 7. Artikel 12 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 10. April 1994, wird durch die folgenden Bestimmungen ergänzt:

"Die in Artikeln 9 und 10 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Mehrzulage und Kabinettszuwendung sind auf sie nicht anwendbar."

Art. 8. In Artikel 15 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 10. April 1994, wird die Ziffer "12" zwischen die Ziffer 10 und 13 eingefügt.

Art. 9. In Artikel 16 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch die Erlasse vom 11. Mai 1988 und vom 10. März 1994, werden die Dienstränge "15 bis 17" und "10 bis 14" durch die Dienstränge "A3 bis A1" bzw. "A6 bis A4" ersetzt.

Art. 10. Artikel 17 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 11. Mai 1988, wird durch die folgende Bestimmung ergänzt:

"Ein Zusatz von 30 000 Km pro Jahr wird dem Kabinett, das über einen zweiten Kabinettschef verfügt, gewährt".

Art. 11. Artikel 19 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch die Erlasse vom 1. April 1993 und vom 10. März 1994, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Art. 19. § 1. Die Regierung oder der Minister ist befugt, den Personen, die ein Amt in einem Kabinett ausgeübt haben, unter den nachstehenden Bedingungen eine pauschale Abgangszuwendung zu gewähren. Diese Zuwendung ist nicht als Ausgleichszahlung im Falle einer Kündigung oder eines Bruchs des Arbeitsvertrags zu betrachten.

§ 2. Diese pauschale Abgangszuwendung entspricht:

- einem Monat Kabinettszuwendung als Gehalt für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von drei bis sechs vollendeten Monaten;
- zwei Monaten Kabinettszuwendung als Gehalt für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von sechs bis zwölf vollendeten Monaten;
- drei Monaten Kabinettszuwendung als Gehalt für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von zwölf bis achtzehn vollendeten Monaten;
- vier Monaten Kabinettszuwendung als Gehalt für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von achtzehn bis vierundzwanzig vollendeten Monaten;
- fünf Monaten Kabinettszuwendung als Gehalt für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von mehr als vierundzwanzig vollendeten Monaten.

§ 3. Für die Feststellung der ununterbrochenen Tätigkeitsperiode wird ebenfalls die Dienstzeit berücksichtigt, die in einem anderen ministeriellen Kabinett, als demjenigen, dem das Personalmitglied angehört, abgeleistet worden ist, soweit die Leistungen zwischen dem Ende und dem neuen Anfang der Tätigkeit innerhalb eines ministeriellen Kabinetts nicht unterbrochen worden sind.

§ 4.1. Die pauschale Abgangszuwendung wird in Monatsraten und jeweils am Anfang des betreffenden Monats gezahlt.

2. Dem monatlich ausgezahlten Betrag wird nachträglich der Betrag, der vom Empfänger der pauschalen Abgangszuwendung als berufliche Einkünfte oder Ersatzeinkünfte im Sinne der Bestimmungen des Einkommen- und Steuergesetzbuches 1992 vereinnahmt wird, abgezogen. Der Empfänger ist verpflichtet, die Informationen bezüglich seiner Situation mitzuteilen.

3. Das Ministerium der Wallonischen Region sorgt für die Regularisierung des monatlich ausgezahlten Betrags und läßt von Rechts wegen die Beitreibung eines etwaigen vom Empfänger der pauschalen Abgangszuwendung zuviel erhaltenen Betrags vornehmen.

4. Der erste Anweisungsbefugte oder dessen Beauftragter, der für jeden Empfänger den Betrag der auszahlenden pauschalen Abgangszuwendung festgelegt hat, ist verpflichtet unverzüglich dem unter 3. erwähnten Dienst alle Elemente, über die er verfügt, zu übermitteln, und zwar sowohl über den berechneten Betrag der pauschalen Abgangszuwendung als auch über den Namen und die Anschrift der Empfänger.

§ 5. In Abweichung von § 1 ist die Regierung oder der Minister befugt, eine pauschale Abgangszuwendung den Personen zu gewähren, die Ämter in einem Kabinett ausgeübt haben und entweder ausschließlich Inhaber eines bzw. mehrerer Teilzeitämter in einem öffentlichen Dienst oder in einer subventionierten Einrichtung oder Inhaber eines bzw. mehrerer mit einer oder mehreren unvollständigen Laufbahnen verbundenen Renten zu Lasten des Staates sind; oder die Ersatzeinkünfte beziehen. In diesen Fällen wird die pauschale Abgangszuwendung gemäß § 2 festgelegt und je nach dem Fall um den Gesamtbetrag, der der betroffenen Person für die in Frage kommende Periode entweder als Vergütung von unvollständigen Leistungen oder als Ersatzeinkommen zu zahlen ist, verringert.

§ 6. Der im zweiten Absatz von Artikel 9 erwähnte Zuwendungszuschlag und die in Artikel 10, 12 und 15 vorgesehenen Zuwendungen und Vergütungen, sowie die Einnahmen, die laut der Verfügungen des Einkommen- und Steuergesetzbuches 1992 für die Bestimmung der Zahl Unterhaltsberechtigter nicht berücksichtigt werden, werden für die Festlegung der pauschalen Abgangszuwendung nicht in Betracht gezogen.

§ 7. Für die Zeitspanne, die der Periode, für die die pauschale Abgangszuwendung gewährt wird, entspricht, bleiben die Empfänger der Abgangszuwendung sozialversicherungspflichtig.

Art. 12. Artikel 19bis des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, abgeändert durch den Erlaß vom 10. März 1994 und vom 14. März 1994, wird durch die folgenden Bestimmungen ersetzt:

"Nach Ablauf der Legislaturperiode oder bei einer Abänderung der Zusammensetzung der Wallonischen Regierung werden die individuellen Akten der Personalmitglieder, die die Kabinette verlassen, an den Generalsekretär des Ministeriums der Wallonischen Region weitergeleitet, welches mit der administrativen, finanziellen und sozialen Verwaltung dieser Personalmitglieder beauftragt ist."

Art. 13. Artikel 22 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Dezember 1981 betreffend die Kabinette derjenigen Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive sind, wird durch den folgenden Absatz ergänzt:

"Für die Berechnung der zwei Jahre kann die Regierung die Dauer der Tätigkeiten berücksichtigen, die der Kabinettschef bei der Regierung der Französischen Gemeinschaft ausgeübt hat, unter der Bedingung, daß die Kontinuität nicht unterbrochen worden ist."

Art. 14. Der vorliegende Erlaß tritt am 6. April 1995 in Kraft.

Art. 15. Die Minister werden, jeder in seinem Bereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. April 1995.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, den Auswärtigen Beziehungen und dem Tourismus,
R. COLLIGNON
Der Minister der Inneren Angelegenheiten, des Öffentlichen Dienstes und des Haushalts,
B. ANSELME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 95 — 1386

[C - 27208]

6 APRIL 1995. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 5 mei 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij de besluiten van 27 januari 1982, 6 februari 1986, 11 mei 1988, 1 april 1993 en 10 maart 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 oktober 1993 houdende regeling van de werking van de Waalse Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1994 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Overwegende dat het belangrijk is dat de Waalse Regering over het nodige personeel kan beschikken voor zijn secretariaat;

Overwegende dat op 7 juli 1994 de Waalse Regering besloten heeft de weddeschalen vermeld in het besluit van 14 april 1994 houdende het geldelijk statuut van de personeelsleden van het Gewest toe te passen op het personeel van de ministeriële kabinetten dat niet gedetacheerd wordt van een ministerie of van een openbare instelling of organisme en de overeenstemming vast te stellen tussen de graden die de personeelsleden van de kabinetten kunnen bekleden en de rangen die de weddeschalen bepalen;

Overwegende dat het onmogelijk blijkt te zijn sommige bepalingen van artikel 19 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, zoals gewijzigd bij de besluiten van 1 april 1993 en 10 maart 1994, toe te passen wegens de interpretatie van de bepalingen van het voormeld artikel 19 door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Overwegende dat wegens de volgende vernieuwing van de Waalse Raad en Regering het personeel van de ministeriële kabinetten zal worden gewijzigd en dat het dienstengevolge noodzakelijk is een billijke wedde te kunnen waarborgen voor de rechthebbenden op de forfaitaire toelage wegens ontslag;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de zodanig gemotiveerde dringende noodzakelijkheid;
Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, §§ 1, 2 en 3, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 27 januari 1982, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 2. § 1. Het kabinet van de Ministers mag niet bestaan uit meer dan acht leden, zijnde :

- een kabinetschef;
- een adjunct-kabinetschef;
- een kabinetssecretaris;
- twee adviseurs;
- twee attachés;
- een privé-secretaris.

§ 2. Er worden drie cellen van Algemeen Beleid ingericht. Elke cel zal onder het gezag staan van een der Ministers, leden van de Regering. Elke cel zal, naar keuze van die Minister, lid van de Regering, samengesteld worden :

hetzij uit twee leden, namelijk :

- een kabinetschef;
- een adviseur;

hetzij uit twee leden, namelijk :

- een adjunct-kabinetschef;
- een adviseur;
- een attaché.

§ 3. Om haar secretariaat te verzekeren beschikt de Regering over een cel, bestaande uit een secretaris met rang van kabinetschef, twee adviseurs en zeven agenten gebezigd voor uitvoeringswerk. Zij stelt een adviseur en een agent gebezigd voor uitvoeringswerk ter beschikking van ieder uittreidend Regeringslid dat geen ministeriële functies meer uitoefent voor de duur van de volgende Regering."

Art. 2. Artikel 2bis van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 10 maart 1994, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 2bis. Behalve de toegestane personeelsformatie mogen er per kabinet maximaal twee voltijdse equivalenten verdeeld worden over een of meerdere al dan niet voltijdse experts. Hun bezoldiging is beperkt tot die van een adviseur. De bepalingen van de artikelen 18 en 19 zijn toepasselijk op de experts, die van artikelen 7 en 12 zijn niet toepasselijk op de experts."

Art. 3. Artikel 3, § 3, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 27 januari 1982, wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 7 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 7. De kabinetschef zendt de instructies en de dienstbevelen van de Minister aan het bestuur door ter attentie van de bevoegde secretaris-generaal. In spoedeisende gevallen kan van deze regel worden afgeweken, onder beding er onverwijld kennis van te geven aan de bevoegde secretaris-generaal."

Art. 5. Artikel 9 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 9. Onverminderd artikel 11 wordt aan de leden van de kabinetten, die niet tot het personeel van de Diensten van de Waalse Regering, of meer in het algemeen tot gelijk welke openbare dienst behoren, een als wedde geldende kabinetstoelage toegekend, vastgesteld in de hierna vermelde schalen toepasselijk op het personeel van de ministerie s:

- kabinetschef : schaal A2
- adjunct-kabinetschef : schaal A3
- adviseur en kabinetssecretaris : schaal A4
- privé-secretaris : schaal A5
- attaché : schaal A5.

De niet tot het personeel der ministeries behorende leden van de kabinetten die gebezigd worden voor uitvoeringswerk alsmede het vak- en dienstpenseel bekomen een als wedde geldende kabinetstoelage die vastgesteld wordt binnen de perken van de minimumwedde en de maximumwedde van de weddeschaal verbonden, in het organiek stelsel, aan de met de uitgeoefende functie overeenstemmende graad bij de ministeries, en die verhoogd wordt met een aanvullende toelage, welke 96 089 frank niet mag overschrijden. De bijzondere weddeschaal die eventueel in overgangsregeling voor het personeel van de ministeries vastgesteld is, mag niet worden toegepast."

Art. 6. Artikel 10 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij de besluiten van 6 februari 1986 en 10 maart 1994, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 10. Aan de leden van het personeel van het Ministerie van het Waalse Gewest die bij de kabinetten gedetacheerd zijn, wordt een kabinetstoelage toegekend die onderstaande jaarlijkse bedragen niet mag te boven gaan :

- kabinetschef : 343 175 F
- adjunct-kabinetschef : 260 813 F
- adviseur en kabinetssecretaris : 233 359 F
- privé-secretaris : 178 451 F
- attaché : 137 270 F
- personeel gebezigd voor uitvoeringswerk alsmede vak- en dienstpenseel : 96 089 F"

Art. 7. Artikel 12 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 10 april 1994, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

"De in artikelen 9 en 10 van dit besluit bedoelde bijkomende toelage en kabinetstoelage zijn niet op hen toepasselijk."

Art. 8. In artikel 15 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 10 april 1994, wordt het getal "12" gevoegd tussen de getallen 10 en 13.

Art. 9. In artikel 16 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij de besluiten van 11 mei 1988 en 10 maart 1994, worden de rangen "15 tot 17" en "10 tot 14" respectievelijk vervangen door de rangen "A3 tot A1" en "A6 tot A4".

Art. 10. Artikel 17 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 11 mei 1988, wordt aangevuld door de volgende bepaling :

"Een toeslag van 30 000 km per jaar wordt toegekend aan het kabinet dat over een tweede kabinetschef beschikt."

Art. 11. Artikel 19 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij de besluiten van 1 april 1993 en 10 maart 1994, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Art. 19. § 1. De Regering of de Minister kan, overeenkomstig de hierna vermelde voorwaarden, een forfaitaire toelage wegens ontslag toekennen aan de personen die een functie in een kabinet hebben waargenomen; zij mag niet worden beschouwd als een opzeggings- of schadeloosstellingvergoeding wegens verbreking van de arbeidsovereenkomst.

§ 2. Deze forfaitaire toelage wegens ontslag bestaat uit :

- een maand kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van drie tot zes maanden;
- twee maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van zes tot twaalf maanden;
- drie maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van twaalf tot achttien maanden;
- vier maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van achttien tot vierentwintig maanden;
- vijf maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van meer dan vierentwintig maanden.

§ 3. Voor de bepaling van de ononderbroken activiteitsperiode wordt er rekening gehouden met de prestaties verricht in een ander ministerieel kabinet dan dat waaronder het personeelslid ressorteert, voor zover geen activiteitsonderbreking plaatsvond tussen het begin en het einde van de functies in een ministerieel kabinet.

§ 4.1. De forfaitaire toelage wegens ontslag wordt in maandelijks schijven vooruit uitbetaald.

2. Het maandelijks uitbetaald bedrag wordt achteraf verminderd met het bedrag dat de rechthebbende op de forfaitaire toelage wegens ontslag heeft ontvangen als beroeps- of vervangingsinkomen in de zin van de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. De gerechtigde wordt ertoe gehouden elke wijziging in zijn toestand bekend te maken.

3. Het Ministerie van het Waalse Gewest staat in voor de regularisatie van het maandelijks uitbetaald bedrag en laat ambtshalve overgaan tot de teruginning van een bedrag dat eventueel te veel is betaald aan de rechthebbende op de forfaitaire toelage wegens ontslag.

4. De eerste ordonnateur of zijn afgevaardigde die voor elke gerechtigde het bedrag van de forfaitaire toelage wegens ontslag heeft vastgesteld, dient de sub 3 vermelde dienst onverwijld op de hoogte te brengen van alle gegevens die hij bezit in verband met zowel het berekende bedrag van de forfaitaire toelage wegens ontslag als de naam en het adres van de gerechtigden.

§ 5. In afwijking van § 1 kan de Regering of de Minister een forfaitaire toelage wegens ontslag toekennen aan de personen die functies in een kabinet hebben waargenomen en die uitsluitend titularis zijn van een of meerdere deeltijdse functies in een openbare dienst of in een gesubsidieerde onderwijsinstelling, ofwel recht hebben op een of meerdere pensioenen ten laste van de Schatkist, die betrekking hebben op een of meerdere onvolledige loopbanen, ofwel recht hebben op vervangingsinkomens. In die gevallen wordt de forfaitaire toelage wegens ontslag vastgesteld overeenkomstig § 2 en verminderd, naar gelang het geval, van het volledig bedrag dat aan de belanghebbende verschuldigd is voor de overeenstemmende periode, hetzij door uitbetaling van onvolledige functies, hetzij als pensioen of vervangingsinkomens.

§ 6. Voor de vaststelling van de forfaitaire toelage wegens ontslag wordt er geen rekening gehouden met de in het tweede lid van artikel 9 bedoelde aanvullende toelage en de in artikelen 10, 12 en 15 bedoelde toelagen en vergoedingen alsmede de inkomens die, volgens de bepalingen van de Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, niet in aanmerking komen voor de bepaling van het aantal personen ten laste.

§ 7. Voor de periode die overeenstemt met die waarvoor een forfaitaire toelage wegens ontslag wordt toegekend, blijven de rechthebbenden op deze toelage onderworpen aan de prestaties van sociale zekerheid.

Art. 12. Artikel 19bis van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd bij het besluit van 10 maart 1994, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Op het einde van de legislatuur of bij een wijziging van de samenstelling van de Waalse Regering worden de persoonlijke dossiers van de personeelsleden die uit een kabinet komen, overgemaakt aan het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest, dat belast is met het administratief, geldelijk en sociaal beheer van deze personeelsleden."

Art. 13. Artikel 22 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 december 1981 betreffende de kabinetten van de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve wordt aangevuld met het volgend lid :

"Voor de berekening van die twee jaar kan de Regering rekening houden met de duur van de functies die de kabinetschef waargenomen heeft bij de Regering van de Franse Gemeenschap, onder voorwaarde dat de continuïteit niet onderbroken werd."

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 april 1995.

Art. 15. De Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 april 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,
B. ANSELME

F. 95 — 1387

[C — 27209]

6 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 96 inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi du 21 juin 1937 relative à la création du Port autonome de Liège, modifiée par la loi du 10 janvier 1969;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, alinéa 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu la loi du 12 février 1971 portant création du Port autonome de Charleroi, modifiée par la loi du 20 juin 1978;

Vu la loi du 20 juin 1978 portant création du Port autonome de Namur et modifiant la loi du 12 février 1971 portant création du Port autonome de Charleroi;

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, modifié par les décrets des 1er décembre 1988, 4 juillet 1991, 29 octobre 1992, 7 juillet 1994 et 24 novembre 1994;

Vu le décret du 23 avril 1986 portant constitution d'une Société wallonne des Distributions d'Eau, modifié par les décrets des 5 novembre 1987 et 25 juillet 1991;

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, modifié par les décrets des 4 novembre 1993 et 26 mai 1994;

Vu le décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public en Région wallonne;

Vu l'arrêté royal fixant les principes généraux;

Vu le protocole n° 167 du 24 février 1995 du comité de secteur XVI;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 mars 1995;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 février 1995;

Vu l'approbation du Ministre fédéral des Pensions;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Développement technologique, de la Recherche scientifique, de l'Emploi et de la Formation professionnelle, du Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget, du Ministre des Travaux publics, du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture, du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1er. Les membres du personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région qui exercent une fonction à temps plein ont droit, dans les cas et selon les modalités fixées ci-après, à un congé politique pour l'exercice d'un mandat politique ou d'une fonction qui peut y être assimilée.

Par "membres du personnel", au sens du présent arrêté, il faut entendre : les agents définitifs ou stagiaires et les membres du personnel engagés par contrat de travail.

Art. 2. Par "congé politique pour l'exercice d'un mandat politique ou d'une fonction qui peut y être assimilée", il faut entendre :

1° soit une dispense de service qui n'a aucune incidence sur la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel;

2° soit un congé politique facultatif accordé à la demande des membres du personnel;

3° soit un congé politique d'office auquel les membres du personnel ne peuvent pas renoncer.

Art. 3. A la demande des membres du personnel, une dispense de service est accordée pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre, ni échevin ou membre d'un conseil de l'aide sociale autre que le président, dans une commune comptant :

a) jusqu'à 10.000 habitants : un demi-jour par mois;

b) 10.001 habitants ou plus : un jour par mois;

2° bourgmestre, échevin ou président du conseil de l'aide sociale d'une commune comptant jusqu'à 30.000 habitants : un jour par mois;

3° échevin ou président du conseil de l'aide sociale d'une commune de 30.001 habitants à 50.000 habitants : un jour par mois;

4° membre du Conseil de la Communauté germanophone, autre que le président : un jour par mois;

5° conseiller provincial non membre de la députation permanente : un jour par mois.

La dispense de service se prend à la convenance de l'intéressé par jour ou demi-jour. Elle ne peut être reportée d'un mois à l'autre sauf lorsqu'elle est accordée pour l'exercice d'un mandat de conseiller provincial.